



THE COOPERATIVES ACT/
LOI SUR LES COOPÉRATIVES

ARTICLES OF INCORPORATION (WITHOUT SHARE CAPITAL)/
STATUTS DE CONSTITUTION (SANS CAPITAL DE PARTS)

1. Name of the Cooperative/*Dénomination sociale de la coopérative*

2. Location of Registered Office/*Lieu du bureau enregistré*

3. Type of Cooperative/*Genre de coopérative*

4. Restrictions, if any, on the Business the Cooperative may Carry on/*Restrictions s'appliquant aux*

activités commerciales de la coopérative, s'il y a lieu

5. Restrictions, if any, or Qualifications for Membership in the Cooperative/*Restrictions s'appliquant à l'adhésion des membres à la coopérative, s'il y a lieu*

-
6. Number of Directors/*Nombre d'administrateurs*

7. First Directors/ <i>Premiers administrateurs</i>	Address/ <i>Adresse</i>
---	-------------------------

8. The Cooperative has no membership share capital and the interest of each member is the same as that of every other member./*La coopérative n'a pas de capital de parts de membre et les membres ont tous les mêmes droits.*

9. Maximum Rate of Return on Member Loans and/or Patronage Loans/*Taux de rendement maximal sur les prêts de membre et les prêts de ristourne*

10. Distribution of Property on Dissolution/*Distribution des biens à la dissolution*

11. Additional Provisions, if any/*Dispositions supplémentaires, s'il y a lieu*

12. Cooperative Basis/*Principe coopératif*

The cooperative is organized on, operates on and carries on business on a cooperative basis./ *La coopérative est organisée et exploitée et elle exerce ses activités commerciales selon le principe coopératif.*

13. Incorporators/ <i>Fondateurs</i>	Address / <i>Adresse</i>	Signature/ <i>Signature</i>
--------------------------------------	--------------------------	-----------------------------
